

# «Cuntinuar cun quel tgatsch»

Grischun Vacanzas: radunanza generala

DA GION NUTEGN STGIER / ANR

■ **Plaunet para il turissem en noss chantun da vegnir or da la crisa. En cumparaziun cun las pernottaziuns dal 2008 èn quellas da l'onn passà tuttina per in pau pli bassas, persunter per in pau meglras che quellas dal 2016.** A Cuira è s'inscuntrada ier la prominenz turistica dal Grischun, bleras personas da las instanzas politicas ed er in bel dumber represchentants da l'economia, da la gastronomia e da la hotelleria. La raschun è stada la 20avla radunanza generala da Grischun Vacanzas, l'organisaziun tetgala da noss turissem. Dapi l'october 2017 è *Jürg Schmid* president da quella organisaziun e per la direcziun da quella segna dapi il 2016 *Martin Vincenz*. Cun 37 collavuratur e collavuraturas maina il Sur-silvan l'organisaziun da turissem cun sedia a Cuira.

## In bun onn

Jürg Schmid, il nov president da Grischun Vacanzas e successur da *Marcel Friberg*, ha discuri d'in bun onn per il turissem grischun. El ha fatg ina bilantscha positiva, dentant menziunà che ussa saja da nizzegiar quel «megler temp» ed investir vinavant en la qualid ed er promover l'augment da novas fieras turisticas. Er cun cifras pli plaschavlas tar las pernottaziuns saja il turissem anc adina betg sur la sava da las aspectativas. Da cunsegljar saja da cuntinuar cun quel tgatsch e far il meglor or da las sfidas che sajan anc adina avant maun, ha accentuà igl president da Grischun Vacanzas. El haja chapientscha per l'euforia actuala, dentant ruassar sin quella saja la betg la dretga via. Jürg Schmid è tuttina da buna speranza, ch'ils aspects positivs dal davos onn e cunzunt



Han fatg ina bilantscha positiva da l'onn turistic 2017 en noss chantun: (da san.) **Martin Vincenz**, il directur da Grischun Vacanzas e **Jürg Schmid**, il president da l'organisaziun.

FOTO G. N. STGIER

da la davosa stagiun d'enviern (in plus da 5,9% tar las pernottaziuns), sajan la basa per in bun avegnir dal turissem grischun.

## In pli grond augment da pernottaziuns ch' il Tirol dal Sid

Cun plaschair ha lura Martin Vincenz, il CEO da Grischun Vacanzas preschenta las cifras da pernottaziuns dal davos onn. Il 2017 han 4,85 milliuns giasts fatg vacanzas en noss chantun. En cumparaziun cun l'onn precedent èn quai 4,9% dapl giasts. Il 2008 però era la cifra da las pernottaziuns anc tar 6,2 milli-

uns giasts. Per far ina punt tar las autras destinaziuns turisticas en Svizra ins dastga menziunar chel Vallais ha gi il 2017 in augment da pernottaziuns da 6,9% (total 3,9 milliuns giasts) ed il chantun Berna in augment dad 8,2% (total 5,0 milliuns pernottaziuns). Ils noss pli gronds concurrents turistics, il Tirol dal Sid per exempel ha gi in augment tar las pernottaziuns da 2,7%, tar il Tirol schea l'augment tar 1,1% e tar ils vaschins dal Voralberg èn las pernottaziuns sa reducidas per 0,1%. Las cefras realas da las pernottaziuns èn lura en

quellas trais regiuns tuttina per in pau pli autas che tar nus en il Grischun. Il Tirol è qua a la testa cun 29,6 milliuns pernottaziuns, en il Tirol dal Sid han pernottà il 2017 tuttina 25,1 milliuns giasts ed en il Voralberg eran quai 5 milliuns giasts.

## 5,4% dapl giast svizzers

In fatg plaschavel saja ch'ils giasts svizzers hajan puspè fatg pli gugent vacanzas en noss chantun, ha ditg il directur da Grischun Vacanzas. Il dumber da las pernottaziuns dals giasts svizzers è s'augmentà per 5,4% sin in total da 2,98 milliuns gi-

asts. Da la cifra totala dals noss giasts derivan 61% da la Svizra e 32% da l'Europa, ed ils auters dad auters continents. Sa reduci per 2,1% è deplorablmain il dumber dals giasts da la Germania cun in total da 779'536 giasts. In ferm augment cun in plus da 25,8% han ins gi tar ils giasts da la China e tar ils giasts dals Stadis Unids da l'America è quai in plus da 12,3%. Sco punct culminant da l'onn 2017 numna Martin Vincenz cunzunt ils campinadis mundials da skis a San Murezzan il mais da favrer. Il 2007 per exempel stavan ils giasts anc 3,3 notgs èn in otel Grischun ed il 2017 eran quai be pli 2,7 notgs.

## Surpigliar anc pli fitg la rolla da leader

Cussegliaer guvernativ Jon Domenic Parolini ha ditg che per avair in avegnir turistic cun success haja Grischun Vacanzas da surpigliar anc pli fitg la rolla da leader en il turissem grischun. Indispensabel saja lura er ina anc pli ferma cooperaziun dals auters impurtants portaders dal turissem da noss chantun cun Grischun Vacanzas. Il chantun quel duai procurar per bunas cundiziuns da basa ed er avair in egl sin tut quai che succedia a Berna en connex cun il turissem.

Avant la radunanza generala da Grischun Vacanzas ha la Cuminanza d'interess dal turissem (ITG) salvà la sia radunanza annuala. Peter Engler è vegni confirmà sco president per ils proxims trais onns. Reelegids en suprastanza èn vegnids *Franz Sepp Caluori*, (Gastro Grischun), *Ernst Wyrsch*, (hotellerieuisse Grischun), *Silvio Schmid* (Grischun Pendericulas), *Jürg Schmid* (Grischun Vacanzas) e *Renato Fasciati* (Viafier retica).